

Un Taque de Sabor - A Twist of Taste

Hasta 13,30h / Until 1.30pm

DESAYUNO "EL TORREÓN" (1,3,6,7,8,9,11,12,13)

12.95€

2 Huevos fritos, bacon, salchicha inglesa, champiñones, tomate, judías y tostada de pan de semillas.

"EL TORREÓN" BREAKFAST

2 fried eggs, bacon, English sausage, mushrooms, tomato, beans & toasted granary bread.

DESAYUNO MEXICANO (1,3,6,7,12)

11.95€

Tortilla de huevos envuelta en un taco mexicano.

Ingredientes a elegir: Jamón, queso o champiñones y salsa jalapeños.

MEXICAN BREAKFAST

Mexican taco filled with Omelette.

Ingredients to choose: English ham, cheese or mushrooms & jalapeño sauce.

HUEVOS REVUELTOS (1,3,7,8,9,11,13)

12.95€

y tostadas con guacamole.

SCRAMBLED EGGS

& toasted bread with guacamole.

✓ SANDWICH VEGETARIANO (1,9,10,11)

8.50€

Rúcula, aguacate, tomate, pepino y cebolla roja.

VEGETARIAN SANDWICH

Rocket salad, avocado, tomato, peppers & red onions.

SANDWICH CLUB (1,3,4,6,7,9,10,11,12)

13.95€

Pollo, jamón, bacon, queso, lechuga, tomate, huevo cocido y mayonesa.

CLUB SANDWICH

Chicken, English ham, bacon, cheese, lettuce, tomato, boiled egg & mayonnaise.

Platos Frios - Cold Dishes

ENSALADA "EL TORREÓN" (3,5,7,8,10,12)

10.50€

Brotes de lechuga, manzana, queso de cabra, frutos secos, salsa de miel y mostaza.

"EL TORREÓN" SALAD

Baby lettuce leaves, apple, goat cheese, dried fruits with a honey & mustard dressing.

ENSALADA DEL CHEF (4,7,10,12)

12.95€

Pimientos asados, aguacate, salmón ahumado, queso de cabra templado, vinagreta de miel, mostaza y limón.

CHEF SALAD

Roasted peppers, avocado, smoked salmon, warm goat cheese with honey, mustard & lemon dressing.

ENSALADA MIXTA (3,4)

9.50€

Lechuga, tomate, cebolla, pepino, zanahoria, atún y huevo.

MIXED SALAD

Lettuce, tomato, onion, cucumber, carrot, tuna & egg.

ENSALADA CÉSAR (1,3,4,6,7,8,10,11,12)

13.95€

Lechuga, picatostes, parmesano, tomate, pollo y salsa César.

CAESAR SALAD

Lettuce, croûtons, parmesan cheese, tomato, chicken & Caesar dressing.

AGUACATE CON GAMBONES Y SALSA ROSA (2,3,4,6,12)

12.45€

AVOCADO WITH KING PRAWNS & MARIE ROSE SAUCE

✓ GUACAMOLE CON NACHOS **GUACAMOLE WITH NACHOS**

7.95€

TOMATE CASTELLANO CON ANCHOAS DEL CANTÁBRICO (4)

13.95€

CASTILIAN TOMATO WITH CANTABRIAN ANCHOVIES

Platos Calientes - Hot Dishes

SOPA DE PESCADO Y MARISCO (2,4,9,12,14)

Gambas, mejillones, almejas del Cantábrico, rosada y verduras.

FISH & SEAFOOD SOUP

King prawns, mussels, vegetables, Cantabrian clams & white fish.

14.95€

PUNTILLITAS (*) (1,14)

FRIED BABY SQUID

10.95€

BOQUERONES AL LIMÓN (*) (1,4,12)

FRIED LEMON ANCHOVIES

12.95€

BOQUERONES FRITOS (*) (1,4)

FRIED ANCHOVIES

10.45€

CALAMARES FRITOS (*) (1,2,4,14)

FRIED SQUID

10.45€

GAMBONES AL "PIL-PIL" (2,8,9,10,11,12)

KING PRAWNS "PIL-PIL"

13.45€

GAMBONES FRITOS (*) (1,2,12)

Con pimientos de "Padrón".

FRIED KING PRAWNS

With "Padrón" peppers.

15.45€

ALMEJAS DEL CANTÁBRICO SALTEADAS (12,14)

Almejas del Cantábrico, ajo, vino blanco, aceite de oliva y perejil.

SAUTÉED CANTABRIAN CLAMS

Cantabrian clams, garlic, white wine, olive oil & parsley.

16.95€

HUEVO ROTO CON PUNTILLITAS (*) (1,3,12,14)

Puntillitas, patatas fritas y huevo frito.

DEEP FRIED BABY SQUID FRENCH FRIES & FRIED EGG

13.45€

PAN Y MANTEQUILLA (*) (1,3,6,7,8,10,11)

BREAD & BUTTER

1.85€

Arroces - Rices

Precio por persona / Price per person
Mínimo dos personas / Minimum two persons

PAELLA MIXTA DE CARNE, PESCADO Y MARISCOS (2,4,6,9,12,14)

Pollo, rosada, mejillones, gambas, almejas del Cantábrico y calamares.

MIXED PAELLA WITH MEAT, FISH & SEAFOOD

Chicken, white fish, mussels, king prawns, Cantabrian clams & squids.

19.45€

PAELLA DE PESCADOS Y MARISCOS CIEGA (2,4,9,12,14)

Rosada, mejillones, gambones y calamares.

PAELLA WITH FISH & SEAFOOD WITHOUT SHELL

White fish, mussels, king prawns & squids.

19.45€

PAELLA VEGETARIANA (9)

Verduras variadas de temporada.

VEGETARIAN PAELLA

Assorted seasonal vegetables.

15.45€

PAELLA DE POLLO Y CHAMPIÑONES (6,9)

PAELLA WITH CHICKEN & MUSHROOMS

17.45€

PAELLA GAMBONES Y CARABINEROS (2,9,12)

PAELLA WITH KING PRAWNS & RED PRAWNS

24.95€

ARROZ NEGRO (2,4,7,9,12,14)

Rosada, mejillones, gambones y calamares.

BLACK RICE

White fish, mussels, king prawns & squids.

19.95€

✓ ARROZ CALDOSO DE MARISCOS (2,4,9,12,14)

Rosada, gambones, mejillones y calamar.

RICE SOUP WITH RED PRAWNS

Rosada, king prawns, mussels & squid.

19.95€

Carnes / Meat

HAMBURGUESA DE POLLO CÉSAR (1,3,6,7,9,10)

Pollo, rúcula, salsa cheddar fundido y patatas fritas.

CHICKEN CAESAR BURGER

Chicken, rocket, melted cheddar sauce & chips.

14.95€

HAMBURGUESA "EL TORREÓN" (1,3,6,7,10)

Queso de cabra, bacon, cebolla caramelizada, patatas fritas y ensalada.

HAMBURGER "EL TORREÓN"

Goat cheese, bacon, caramelized onion, chips & salad.

17.45€

BROCHETA DE POLLO CON SALSA BARBACOA (6,7,10,12)

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

CHICKEN BROCHETTE WITH BARBECUE SAUCE

Potatoes & steamed vegetables.

18.45€

CONFIT DE PATO A LA NARANJA (6,10,12)

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

DUCK CONFIT WITH ORANGE SAUCE

Potatoes & steamed vegetables.

19.45€

COSTILLA DE CERDO IBÉRICO A LA PARRILLA (12)

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

IBERIAN PORK RIB WITH BBQ SAUCE

Potatoes & steamed vegetables.

18.45€

COCHINILLO DESHUESADO CON SALSA DE OPORTO (12)

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

SUCKLING PIG WITH OPORTO SAUCE (OFF THE BONE)

Potatoes & steamed vegetables.

19.45€

SOLOMILLO DE TERNERA (12)

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

GRILLED FILLET STEAK

Potatoes & steamed vegetables.

26.95€

• **SALSA BARBACOA / BBQ SAUCE** (7) 2.50€

• **SALSA NARANJA / ORANGE SAUCE** (6,10,12) 2.50€

• **SALSA PIMIENTA VERDE / GREEN PEPPER SAUCE** (1,7,9,12) 2.50€

• **SALSA OPORTO / OPORTO SAUCE** (10,12) 2.50€

• **SALSA CHAMPIÑONES / MUSHROOMS SAUCE** (1,7,9,12) 2.50€

Pescados y Marisco / Fish & Seafood

FRITURA "EL TORREÓN" (*) (1,2,4,12,14) Precio por persona / Mín. dos personas **14.95€**

Bacalao, gambones, boquerones, calamares y pimientos de Padrón.

MIXED FRIED FISH PLATTER "EL TORREÓN" Price per person / Minimum two persons

Cod, king prawns, anchovies, squids & "Padrón" peppers.

PARRILLADA DE PESCADOS Y MARISCOS (2,4,12,14) Precio por persona / Mín. dos personas **29.95€**

Salmón, lubina, gambones, almejas del Cantábrico, mejillones y carabineros.

Con patatas a lo pobre y verduras.

GRILLED FISH & SEAFOOD PLATTER Price per person / Minimum two persons

Salmon, seabass, king prawns, Cantabrian clams, mussels & red prawn.

Potatoes & steamed vegetables.

BACALAO FRITO(*) (1,3,4,7,12) **18.45€**

Con patatas fritas, ensalada y salsa tártara.

FRIED COD FISH

With chips, salad & tartar sauce.

SALMÓN A LA PLANCHA (4,12) **21.95€**

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

GRILLED FILLET OF SALMON

Potatoes & steamed vegetables.

LUBINA A LA PLANCHA (4,12) **23.95€**

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

GRILLED FILLET OF SEABASS

Potatoes & steamed vegetables.

LENGUADO A LA PLANCHA (4,12) **25.95€**

Patatas a lo pobre y verduras al vapor.

GRILLED SOLE

Potatoes & steamed vegetables.

PULPO A LA BRASA (1,6,8,10,11,14) **19.45€**

Con patatas revolconas.

GRILLED OCTOPUS

With pil pil mashed potatoes.

RACIÓN DE PATATAS FRITAS (*) **4.45€**
PORTION OF CHIPS

"Comer pescado y marisco mirando al mar, lo hace más fresco"

"The seaside is the right place to eat fresh fish and seafood"

Rincón Italiano / Italian Corner

PIZZA MARGARITA CON JAMÓN (*) (1,6,7)

Tomate, mozzarella y jamón.

PIZZA MARGARITA WITH HAM

Tomato, mozzarella & ham.

12.95€

PIZZA CUATRO QUESOS (*) (1,6,7)

Tomate, mozzarella, roquefort, cheddar y parmesano.

FOUR CHEESE PIZZA

Tomato, mozzarella, roquefort, cheddar & parmesan cheese.

12.95€

PIZZA CARBONARA (*) (1,6,7)

Tomate, mozzarella, nata, cebolla, bacon y parmesano.

CARBONARA PIZZA

Tomato, mozzarella, cream, onion, bacon & parmesan.

13.95€

PIZZA TIERRA Y MAR (*) (1,2,4,6,7,12)

Tomate, mozzarella, pimientos, cebolla, atún y gambones.

LAND AND SEA PIZZA

Tomato, mozzarella, peppers, onion, tuna & king prawns.

14.95€

PIZZA BOLOÑESA (*) (1,6,7,9,10,12)

Tomate, mozzarella, ternera y cerdo.

PIZZA BOLOGNESE

Tomato, mozzarella, beef and pork.

13.95€

PASTA NEGRA DE SEPIA (1,2,3,4,7,12,14)

Almejas del Cantábrico con ajo, gambones y alioli.

BLACK SEPIA PASTA

Cantabrian clams with garlic, king prawns & alioli.

16.45€

PASTA DEL DÍA (1,3,9,10,12)

PASTA OF THE DAY

12.95€



Alergenos / Allergens

- | | | | | | |
|----------|---|----------------------------------|-----------|---|--------------------------------------|
| 1 |  | Gluten
Gluten | 8 |  | Frutos Cáscara
Nuts |
| 2 |  | Crustáceos
Crustaceans | 9 |  | Apio
Celery |
| 3 |  | Huevos
Eggs | 10 |  | Mostaza
Mustard |
| 4 |  | Pescado
Fish | 11 |  | Granos Sésamo
Sesame Seeds |
| 5 |  | Cacahuetes
Peanuts | 12 |  | Sulfitos
Sulphides |
| 6 |  | Soja
Soya | 13 |  | Altramuces
Lupin |
| 7 |  | Lácteos
Milk Products | 14 |  | Moluscos
Molluscs |

(*) Disponible Sin Gluten (*) Gluten Free Option Available
(✓) Opción Vegana (✓) Vegan Option